



Handwritten signature/initials.

### கருக்கம்

தமிழ்நாடு கேளிக்கைகள் வரிச் சட்டம், 1939 - திரைப்படங்கள் - கேளிக்கை வரி விலக்களிக்க அமைக்கப்பட்ட குழுவின் பரிந்துரையை ஏற்று "அதாகப்பட்டது மகாஜனங்களே" தமிழ் திரைப்படத்திற்கு கேளிக்கை வரிவிலக்கு அளித்து - ஆணை - வெளியிடப்படுகிறது.

### வணிகவரி மற்றும் பதிவு (சி) த்துறை

அரசாணை (டி) எண். 51

நாள்: 09.02.2017  
துன்முசி, தை 27,  
திருவள்ளூர் ஆண்டு, 2047  
படிக்கப்பட்டது:-

1. அரசாணை (நிலை) எண்.89, வணிகவரி (ம) பதிவுத்துறை, நாள் 21.7.2011.
2. அரசாணை (நிலை) எண்.2, வணிகவரி (ம) பதிவுத்துறை, நாள் 03.1.2012.
3. முதன்மைச் செயலாளர்/வணிகவரி ஆணையர் கடித எண்.சட்டக் குழு-4/10269/2016, நாள் 26.05.2016 தேர்வுக்குழு எண்.15/2016-2017.
4. தமிழ் வளர்ச்சி இயக்குநரின் கடிதம் ந.க.எண். நிதி-3/5961/2016, நாள் 24.06.2016.
5. சில்வர்ஸ்கிரீன் ஸ்டுடியோஸ் நிறுவனத்திடமிருந்து பெறப்பட்ட கடிதம், நாள் 24.08.2016.
6. தமிழ் வளர்ச்சி இயக்குநரின் கடிதம் ந.க.எண். நிதி-3/5961/2016, நாள் 30.09.2016.

### ஆணை:-

மேலே முதலாவதாகப் படிக்கப்பட்ட அரசாணையில், தமிழ்நாடு கேளிக்கைகள் வரிச் சட்டம், 1939-ன் கீழ் கேளிக்கை வரிச்சலுகை பெற திரைப்படங்களுக்கு தமிழில் பெயர் சூட்டப்பட வேண்டும் என்ற நிபந்தனையுடன் சில கூடுதல் தகுதி வரையறைகளை நிர்ணயம் செய்து ஆணை வெளியிடப்பட்டது. மேலும் வரையறுக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்கின்ற திரைப்படங்களை பார்வையிட்டு வரிவிலக்கிற்கு பரிந்துரை செய்ய மேலே இரண்டாவதாகப் படிக்கப்பட்ட அரசாணையில் ஏழு உறுப்பினர்களைக் கொண்ட ஒரு தேர்வுக்குழு அமைத்து ஆணை வெளியிடப்பட்டது.

2. முதன்மைச் செயலாளர்/வணிகவரி ஆணையர் மேலே மூன்றாவதாகப் படிக்கப்பட்ட கடிதத்தில், மேற்கண்ட குழு "அதாகப்பட்டது மகாஜனங்களே" தமிழ் திரைப்படத்தை முழுமையாக பார்வையிட்டு, பார்வையிட்ட அனைத்து உறுப்பினர்களும் வரிவிலக்கு அளிப்பதற்கு பரிந்துரை செய்துள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

[த.பி.பா]

2.

3. கேளிக்கை வரி விலக்களிக்க அமைக்கப்பட்ட குழுவின் பார்வையிட்ட அனைத்து உறுப்பினர்களின் பரிந்துரையை ஏற்றும், “அதாகப்பட்டது மகாஜனங்களே” என்பதில் “மகாஜனங்களே” என்பது தமிழ் மக்களிடையே புழக்கத்திலுள்ள தமிழ்ச் சொல் என்ற தமிழ் வளர்ச்சித் துறை இயக்குநர் அவர்களின் கருத்தின் அடிப்படையிலும், தமிழ்நாடு கேளிக்கைகள் வரிச் சட்டம், 1939-ன் பிரிவு 8, உட்பிரிவு 2-ல் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களை பயன்படுத்தி, “அதாகப்பட்டது மகாஜனங்களே” தமிழ் திரைப்படத்திற்கு ஆணையிடப்படும் நாள் முதல் கேளிக்கை வரியிலிருந்து விலக்களித்து ஆணை பிறப்பிக்கப்படுகிறது.

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

முனைவர் ச.சந்திரமௌலி,  
கூடுதல் தலைமைச் செயலாளர் (முகூபொ)

பெறுநர்

- ✓ கூடுதல் தலைமைச் செயலாளர்/ வணிகவரி ஆணையர், சேப்பாக்கம், சென்னை-5.
- செயலாளர், தமிழ்வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும் செய்தித்துறை, சென்னை-9.
- இயக்குநர், தமிழ்வளர்ச்சி துறை, சென்னை-8.
- சம்பந்தப்பட்ட படத்தயாரிப்பாளர்.

நகல்:

சிறப்பு நிலை நேர்முக உதவியாளர்,  
அமைச்சர் (வணிகவரி) அலுவலகம், சென்னை-9.  
வணிகவரி மற்றும் பதிவு (அநமு) பிரிவு, சென்னை-9.  
இருப்புக்கோப்பு / உதிரிகள்.

//ஆணைப்படி அனுப்பப்படுகிறது//

*d. d. d. d.*  
9/2/17  
பிரிவு அலுவலர்.

*[Signature]*  
9/2/17